



| Ders Adı                                  | Kodu    | Yarıyıl | T+U Saat | AKTS | Z / S   |
|---|---------|---------|----------|------|---------|
| Karahanlı Türkçesi Metinlerinden Seçmeler | TDE6017 |         | 3 + 0    | 7,5  | Seçmeli |

|                 |  |
|-----------------|--|
| Birim Bölüm     | Türk Dili ve Edebiyatı - DR - Lisansüstü (Ders teorik olarak verilecektir.)  |
| Amaç            | Karahanlı Türkçesi dönemini tanımak ve bu dönemin metinlerini okuyup anlamak.  |
| Ders İçeriği    | Bu dersin içeriği 11-13. yüzyıl arasında Orta Asya Türkçesi ile yazılmış metinleri kapsamaktadır.  |
| Ders Kaynakları | ATA Aysu: Türkçe İlk Kur'an Tercümesi (Rylands Nüshası) Karahanlı Türkçesi (Giriş-Metin-Notlar-Dizin), Ankara 2004: TDK: 854., PRITSAK, Omeljan: "Karahanlılar", İslâm Ansiklopedisi, 6. cilt, 231-273., SAĞOL YÜKSEKKAYA, Gülden, Mustafa ARGUNŞAH ve Özcan TABAKLAR: Tarihi Türk Lehçeleri; Karahanlıca, Harezmiye, Kıpçaça Dersleri: İstanbul 2010. Kesit Yayınları., TEZCAN, Semih: "Kutadgu Bilig Dizini Üzerine", TTK- Belleten, XLV(1981) 178: 23-78 , ARAT, Reşid Rahmeti: Kutadgu Bilig, I, Metin, TDK 1947 (19792, 19913); II, Tercüme, TTK 1959 (19555); III, İndeks, Yay. K. Eraslan, O. F. Sertkaya, N. Yüce, TKAE, İstanbul 1979., KAÇALIN, Mustafa S.: Kaşgarlı Mahmud, Dîvânu Lugâti't-Türk Türk Dilinin İlk Sözlüğü: İstanbul 2023. Vakıfbank Kültür Yayınları. |

| Hafta | Konu  |
|-------|---|
| 1     | Dönemin Türk dili tarihindeki yerini tanımak.                       |
| 2     | Dönemin Türk dili tarihindeki yerini tanımak.                       |
| 3     | Dönem metinlerini tanımak.  |
| 4     | Dönem metinlerini tanımak.  |
| 5     | Dönem Türkçesinin dilbilgisel özelliklerini tanımak.                |
| 6     | Dönem Türkçesinin dilbilgisel özelliklerini tanımak.                |
| 7     | Dönem metinlerini okumak ve tahlil etmek.                           |
| 8     | Dönem metinlerini okumak ve tahlil etmek.                           |
| 9     | Dönem metinlerini okumak ve tahlil etmek.                           |
| 10    | Dönem metinlerini okumak ve tahlil etmek.                           |
| 11    | Dönem metinlerini okumak ve tahlil etmek.                           |
| 12    | Dönem metinlerini okumak ve tahlil etmek.                           |
| 13    | Dönem metinlerini okumak ve tahlil etmek.                           |
| 14    | Dönem Türkçesinin ve metinlerin genel bir değerlendirmesini yapmak. |

#### Program Çıktıları

|    |  |
|----|--|
| 1  | Yüksek lisans düzeyinde edindiği kuramsal ve uygulamalı bilgileri geliştirir, genişletir ve derinleştirir.   |
| 2  | Alanının ilişkili olduğu disiplinler arası etkileşimi kavrayabilme, yeni ve karmaşık fikirleri, tartışmaları, gelişmeleri çözümlenebilme ve değerlendirmede uzmanlık gerektiren bilgileri kullanarak özgün sonuçlara ulaşır. |
| 3  | Alanında edindiği bilgileri farklı disiplin alanlarından gelen bilgilerle bütünleştirerek yorumlar, çözümler ve yeni bilgiler oluşturur.   |
| 4  | Alanıyla ilgili uzmanlık gerektiren bir çalışmayı bağımsız olarak yürütür.   |
| 5  | Edindiği uzmanlık bilgisini ve problem çözme ve uygulama becerilerini disiplinler arası çalışmalarda kullanır.   |
| 6  | Bir yabancı dili Avrupa Dil Portföyü B2 Genel Düzeyinde kullanarak alan uzmanları ve alan dışı kişi ve kurumlarla sözlü ve yazılı iletişim kurar.  |
| 7  | Alanıyla ilişkili özgün bir konuyu araştırır, kavrar, tasarlar, uyarlar ve uygular.  |
| 8  | Alanıyla ilgili özgün bir çalışmayı, programı ve projeyi bağımsız olarak gerçekleştirerek ilgili alandaki bilimsel çalışmalara katkıda bulunur.  |
| 9  | Uzmanlık alanında özgün ve disiplinler arası sorunların çözümlenmesini gerektiren ortamlarda liderlik yapar.   |
| 10 | Uzmanlık alanıyla ilgili özgün çalışmalar yaparak ya da var olan çalışmalara yeni yorumlar getirerek bilginin sınırlarını genişletir.  |
| 11 | Uzmanlık alanında yaratıcı ve eleştirel düşünür, sorun çözebilme, karşılaştırabilme, planlayabilme gibi üst düzey karar alma süreçlerini kullanarak alanıyla ilgili yeni düşünce, model, yöntem ve uygulamalar geliştirir.   |
| 12 | Alanında bulunan uzman kişiler ile alanındaki konuları tartışırken özgün görüşler öne sürer ve alanındaki yetkinliğini ve disiplinler arası bakış açısını gösteren etkili bir iletişim kurar.                                |
| 13 | Alanındaki ilişkileri yönlendiren norm ve kuralları eleştirel bir bakış açısıyla inceler, geliştirir ve gerektiğinde değiştirmeye yönelik eylemleri yönetir.   |
| 14 | Uzmanlık alanının gerektirdiği bilgisayar yazılımı, bilişim ve iletişim teknolojilerini ileri düzeyde kullanır.  |
| 15 | Alanıyla ilgili konularda karşılaşılan bilimsel, kültürel, sanatsal ve etik sorunların çözümüne katkıda bulunur ve bu değerlerin gelişimini destekler.   |

**Ders Öğrenme Çıktısı - Program Çıktıları (1 -5 Puan Aralığı)**

| Ders Öğrenme Çıktısı                      | PÇ 1 | PÇ 2 | PÇ 3 | PÇ 4 | PÇ 5 | PÇ 6 | PÇ 7 | PÇ 8 | PÇ 9 | PÇ 10 | PÇ 11 | PÇ 12 | PÇ 13 | PÇ 14 | PÇ 15 |
|---|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Bilgi derlemesini öğrenir.                | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Arap harfli metinleri okur.               | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Metinleri tercüme eder ve anlar.          | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Metinleri dilbilgisel olarak tahlil eder. | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Metinlerin dünya görüşünü kavrar.         | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Bilgi derlemesini öğrenir.                | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Arap harfli metinleri okur.               | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Metinleri tercüme eder ve anlar.          | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Metinleri dilbilgisel olarak tahlil eder. | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -     | -     | -     | -     | -     | -     |
| Metinlerin dünya görüşünü kavrar.         | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -    | -     | -     | -     | -     | -     | -     |

<https://ebs.bilecik.edu.tr/pdf/dersbilgigetir/395297>